



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 31 августа 2017 г. № 1897-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменения в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве в сфере поставок нефти и нефтепродуктов от 6 июня 2016 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Протокола о внесении изменения в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве в сфере поставок нефти и нефтепродуктов от 6 июня 2016 г. (прилагается).

Поручить Минэнерго России провести с участием МИДа России переговоры с Киргизской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ
о внесении изменения в Соглашение
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве
в сфере поставок нефти и нефтепродуктов от 6 июня 2016 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Киргизской Республики, далее именуемые Сторонами,
содействуя дальнейшему укреплению российско-киргизских отношений,

принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве в сфере поставок нефти и нефтепродуктов от 6 июня 2016 г. (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Изложить статью 3 Соглашения в следующей редакции:

"Статья 3

Компетентные органы Сторон в 2017 году согласовывают объемы и номенклатуру внутреннего потребления в Киргизской Республике нефти и нефтепродуктов на 2017 год и утверждают по ним индикативные балансы на 2017 год.

Объем и номенклатура внутреннего потребления нефти и нефтепродуктов на последующие годы согласовываются компетентными органами Сторон до 1 октября текущего календарного года путем утверждения по ним индикативных балансов на следующий календарный год, учитывающих рост экономики Киргизской Республики.

Уточнение индикативных балансов на каждый текущий календарный год может осуществляться до 15 ноября текущего календарного года с учетом обоснованного изменения внутреннего потребления нефти и нефтепродуктов на территории Киргизской Республики.

Киргизская Сторона до 5 сентября текущего календарного года представляет Российской Стороне предложения по формированию индикативных балансов на следующий календарный год, а до 15 ноября текущего календарного года представляет Российской Стороне в установленном порядке информацию о выполнении индикативных балансов за 9 месяцев и об их ожидаемом выполнении за текущий календарный год."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Стороны начинают временно применять положения Соглашения с учетом изменений, внесенных настоящим Протоколом, по истечении 30 дней с даты подписания настоящего Протокола.

Совершено в г. " " 2017 г. в двух экземплярах, каждый на русском и киргизском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Киргизской Республики